

Elektro- und Elektronik-Altgeräte

DEUTSCH: Dieses auf dem Produkt oder der Verpackung angebrachte Symbol zeigt an, dass dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. In Übereinstimmung mit der Richtlinie 2012/19/EU des Europäischen Parlaments und des Rates über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) darf dieses Elektrogerät nicht im normalen Hausmüll oder dem Gelben Sack entsorgt werden. Wenn Sie dieses Produkt entsorgen möchten, bringen Sie es bitte zur Verkaufsstelle zurück oder zum Recycling-Sammelpunkt Ihrer Gemeinde.

ENGLISH: This symbol on the product or its packaging means that this product must not be treated as unsorted household waste. In accordance with EU Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), this electrical product must be disposed of following the user's local regulations for electrical or electronic waste. Please dispose of this product by returning it to your local point of sale or recycling pickup point in your municipality.

ESPAÑOL: Este símbolo en el producto o su embalaje indica que el producto no debe tratarse como residuo doméstico. De conformidad con la Directiva 2012/19/EU de la UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), este producto eléctrico no puede desecharse se con el resto de residuos no clasificados. Deshágase de este producto devolviéndolo a su punto de venta o a un punto de recolección municipal para su reciclaje.

FRANÇAIS: Ce symbole sur le produit ou son emballage signifie que ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Conformément à la Directive 2012/19/EU sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), ce produit électrique ne doit en aucun cas être mis au rebut sous forme de déchet municipal non trié. Veuillez vous débarrasser de ce produit en le renvoyant à son point de vente ou au point de ramassage local dans votre municipalité, à des fins de recyclage.

POLSKI: Jeśli na produkcie lub jego opakowaniu umieszczono ten symbol,

(gültig in der EU und anderen europäischen Ländern mit separaten Sammelsystemen) wówczas w czasie utylizacji nie wolno wyrzucać tego produktu wraz z odpadami komunalnymi. Zgodnie z Dyrektywą Nr 2012/19/EU w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE), niniejszego produktu elektrycznego nie wolno usuwać jako nie posortowanego odpadu komunalnego. Prosimy o usunięcie niniejszego produktu poprzez jego zwrot do punktu zakupu lub oddanie do miejscowego komunalnego punktu zbiórki odpadów przeznaczonych do recyklingu.

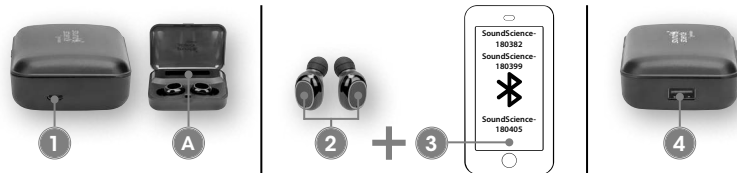
ITALIANO: Questo simbolo sui prodotto o sulla relativa confezione indica che il prodotto non va trattato come un rifiuto domestico. In ottemperanza alla Direttiva UE 2012/19/EU sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), questa prodotto elettrico non deve essere smaltito come rifiuto municipale misto. Si prega di smaltire il prodotto riportandolo al punto vendita o al punto di raccolta municipale locale per un opportuno riciclaggio.

NEDERLANDS: Dit symbool op het product of de verpakking betekent dat dit product niet als ongesorteerd restafval behandeld mag worden. In overeenstemming met EU-richtlijn 2012/19/EU op Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur (AEEA) moet dit product weggegooid worden volgens de gebruikers lokale regels voor het scheiden van elektrisch of elektronisch afval. Gooi dit product alstublieft uitsluitend weg door het naar uw lokale verkooppunt terug te brengen of naar het inzamelpunt voor recycling in uw gemeente.

TÜRKÇE: Ürün veya ambalajı üzerindeki bu simge, bu ürünü ayrılmaya veya atığı olarak ele alınmaması gerektiğini belirtir. Elektronik cihazlar ve eski elektronik cihazlar (WEEE) ile ilgili 2012/19/AB AB direktifiyle uyumlu olarak bu elektrikli ürün elektronik cihaz veya eski elektronik cihazlara yönelik yerel talimatlar doğrultusunda imha edilmelidir. Lütfen bu ürünü bölgenizdeki yerel satış veya geri dönüşüm toplama yerine vererek imha ed.

Sound Science Bluetooth® True Wireless In-Ear-Kopfhörer Anleitung

Artikelnr 180382, 180399, 180405



Ladevorgang

- 1 Verwenden Sie das mitgelieferte Ladekabel, um die Micro-USB-5-V-Ladebuchse an einen PC oder ein USB-Ladegerät anzuschließen. Das Display (A) zeigt die verbleibende Akkuleistung des Case.
- Ladezeit:** Kopfhörer = 1 Stunde; Case = 2 Stunden.
- Rote LED:** lädt = an; vollständig geladen = aus.

Kopeln

- 2 Nehmen Sie die Kopfhörer aus dem Case; der Koppelmodus wird automatisch aktiviert (LEDs blinken rot und blau); sie koppeln sich untereinander und mit Ihrem Handy. Sollte sich ein Kopfhörer nicht einschalten, halten Sie seinen Multifunktionsbutton (MFB) gedrückt, bis die LED rot und blau blinkt.
- 3 Achten Sie darauf, dass Bluetooth an Ihrem Mobilgerät aktiviert ist und wählen Sie aus der Liste **SoundScience-180382, -180399, oder -180405** aus (entsprechend Ihres Modells).

Powerbank-Funktion

- 4 Schließen Sie ein Gerät mit dem passenden Kabel an den USB-A-Port an. ACHTUNG: Nur als Notstromreservoir gedacht, da dies den Case-Akku sehr schnell leert.

Kopfhörerbetrieb

Funktion	MFB berühren
Track abspielen/pausieren	Antippen (beliebige Seite)
Anruf annehmen/beenden	Gedrückt halten (beliebige Seite)
Kopfhörer ein-/ausschalten	
Anruf abweisen	Rechten Kopfhörer zweimal antippen
Nächster Track	Linken Kopfhörer zweimal antippen
Vorheriger Track	Dreimal antippen (beliebige Seite)
Sprachassistent	

Die Spezifikationen finden Sie auf manhattanproducts.com.

Garantieinformationen • Warranty Information • Garantie • Garantie • Gwarancji • Garanzia • Garantie-informatie • Garanti bilgisi		
DEUTSCHLAND:	USA:	EMEA & APAC:
manhattanproducts.de	manhattanproducts.us	manhattanproducts.com

Erklärung zu Richtlinienansprechungen

DEUTSCH : Das verwendete Frequenzband dieses Produkts ist 2402 - 2480 MHz. Die maximal abgestrahlte Sendeleistung beträgt 5,89 mW E.I.R.P. Dieses Gerät entspricht der CE RED 2014/53/EU. Die Konformitätserklärung für dieses Produkt finden Sie unter:

ENGLISH : The frequency band used by this product is 2402 - 2480 MHz. The maximum emitted transmission power is 5.89 mW E.I.R.P. This device complies with the requirements of CE RED 2014/53/EU. The Declaration of Conformity for this product is available at:

ESPAÑOL : Este dispositivo cumple con los requerimientos de CE RED 2014/53/EU. La declaración de conformidad está disponible en:

FRANÇAIS : Cet appareil satisfait aux exigences de CE RED 2014/53/EU. La Déclaration de Conformité est disponible à:

POLSKI : Urządzenie spełnia wymagania CE RED 2014/53/EU. Deklaracja zgodności dostępna jest na stronie internetowej producenta:

ITALIANO : Questo dispositivo è conforme alla CE RED 2014/53/EU. La dichiarazione di conformità è disponibile al:

NEDERLANDS : Dit apparaat voldoet aan de vereisten voor de CE-markeringen radioapparatuur (2014/53/EU).

TÜRKÇE : Bu ürün CE RED 2014/53/AB gereksinimlerini karşılamaktadır. Bu ürünü Uygunluk Beyanı manhattanproducts.com adresinde mevcuttur: support.manhattanproducts.com/barcode/180382 support.manhattanproducts.com/barcode/180399 support.manhattanproducts.com/barcode/180405



Europa
IC Intracom Europa
Löhbacher Str. 7
D-5853 Halver, Deutschland

Nord- und Südamerika
IC Intracom Americas
550 Commerce Blvd.
Oldsmar, FL 34677, USA

Asien und Afrika
IC Intracom Asia
4-F, No. 77, Sec. 1, Xintai 5th Rd.
Xizhi Dist., New Taipei City 221, Taiwan



Alle Marken und Markennamen sind das Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber. © IC Intracom. Alle Rechte vorbehalten. Manhattan ist eine Marke von IC Intracom, eingetragen in den USA und anderen Ländern.



manhattanproducts.com

Wichtig: Bitte vor Gebrauch lesen. • Important: Read before use.

